

## Study Progress | État d'avancement de l'étude

### June 2010 - June 2012

- Initiate study
- Develop objectives criteria
- Identity corridor options
- Public Open House #1
- Preliminary screening
- Conceptual design of 15 corridor alignments
- Corridor evaluation and sensitivity testing
- Report to transportation committee and council

### June 2012 - April 2013

- Refinement of corridor alignment options
- 2nd round of corridor evaluation
- Identify preliminary recommended alignment

### June 2013 - June 2014

- Report to transportation committee and council
- Functional design
- Staging and implementation
- Impact assessment and mitigation
- Environmental assessment

Consultation  
 Consultation

We are here  
 Nous sommes ici

### Juin 2010 - juin 2012

- Début de l'étude
- Définition des objectifs et des critères
- Identification des options de couloirs
- Première séance portes ouvertes
- Tri préliminaire
- Étude de définition des 15 tracés du couloir
- Évaluation du couloir et analyse de sensibilité
- Présentation au Comité des transports et au Conseil municipal

### Juin 2012 - avril 2013

- Peaufinage des options de tracé du couloir
- Deuxième série d'évaluation du couloir
- Identification du tracé préliminaire du couloir recommandé

### Juin 2013 - juin 2014

- Présentation au Comité des transports et au Conseil municipal
- Conception fonctionnelle
- Aménagement et mise en œuvre
- Évaluation de l'impact environnement et mesures d'atténuation
- Évaluation environnementale